

9956051

32W LED + 36W Total
incl. 2x LED Board: L9001028
230V ~ 50Hz

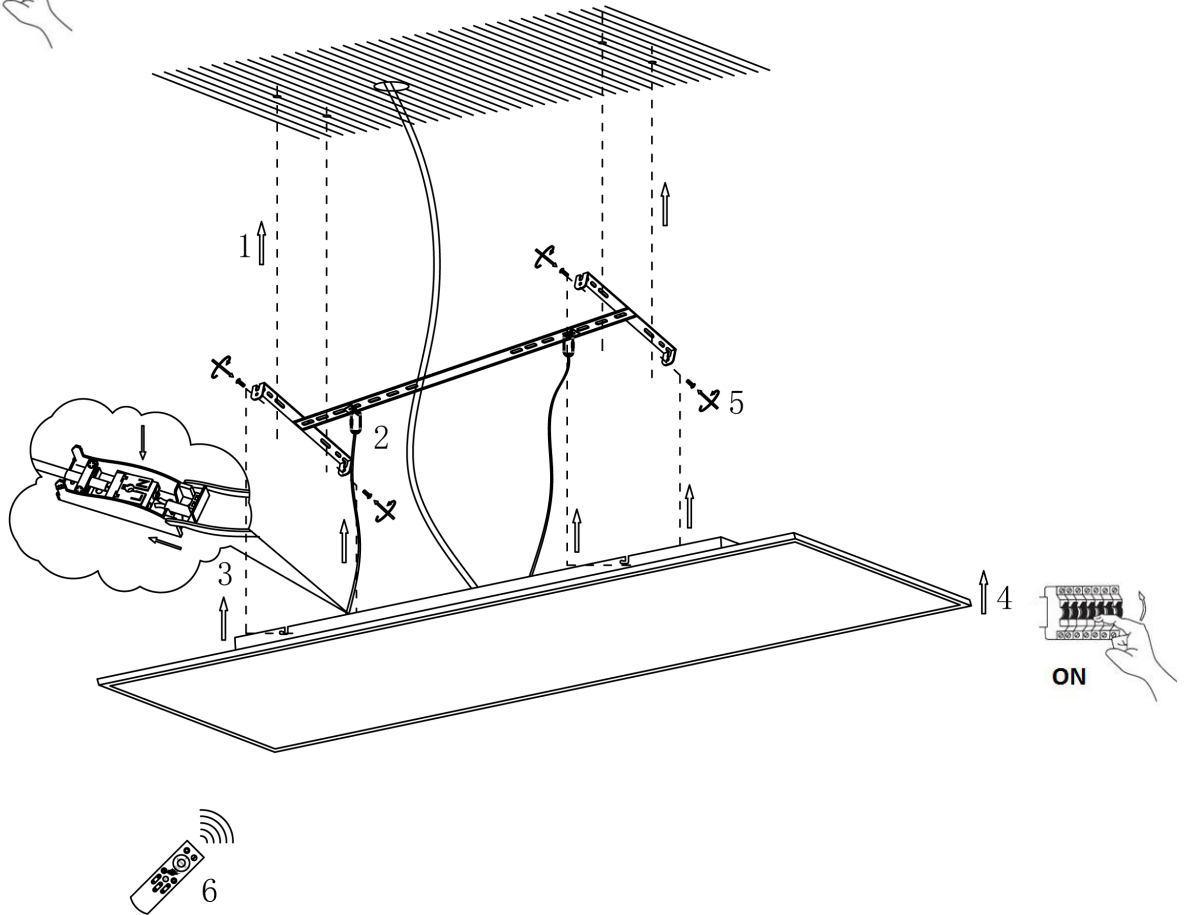
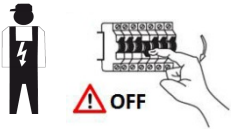


(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung

**(EN) Intended use | (FR) Utilisation conforme | (NL) Beoogd gebruik | (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem | (NO) Riktig bruk | (DK) Korrekt brug
(SE) Avsedd användning | (FI) Määräystenmukainen käyttö | (IT) Impiego appropriato | (ES) Uso prescrito | (CZ) Použití v souladu s určením
(PT) Utilização correta | (GR) Ενδεδειγμένη χρήση | (SK) Predpokladané použitie | (EE) Eeldatav kasutus | (LV) Paredzamais lietojums
(LT) Numatomas naudojimas | (RO) Utilizare intenționată | (SI) Predvidena uporaba | (HR) Namjenska upotreba | (HU) Tervezett felhasználás
(BG) предназначена употреба | (AL) Përdorimi i parashikuar | (MK) Предвидена употреба | (TR) Amaçlı kullanım | (UK) Призначене використання
(BA,ME,RS) Namjenska upotreba**

(DE) Ortsfeste Verwendung als Deckenleuchte im Innenbereich	(GB) Provided for stationary indoor use on ceilings
(FR) Installation fixe en tant que plafonnier à l'intérieur	(NL) Vast gebruik als plafondlamp binnenshuis
(PL) Do montażu stacjonarnego jako lampa sufitowa do wnętrz	(NO) Til stasjonært bruk som taklampe innendørs
(DK) Til stationær brug som loftlampe indendørs	(SE) Används som fast taklampe inomhus
(FI) Kiinteä käyttö sisätilojen kattovalaisimena	(IT) Impiego fisso come plafoniera in ambienti interni
(ES) Empleo fijo como lámpara de techo en interiores	(CZ) Stacionární použití jako stropní svítidlo v interiéru
(PT) Aplicação fixa como luminária de teto em interiores	(GR) Σταθερή χρήση ως φωτιστικό οροφής σε εσωτερικό χώρο
(SK) Pevné použitie ako stropné svietidlo v interiéri	(BG) Постоянна употреба като таванно осветително тяло във вътрешни помещения
(EE) Laepaigaldatava sisevalgusti statsionaarne kasutamise	(LV) Pastāvīga izmantošana kā griestu gaismeklis iekštelpās
(LT) Stacionarus naudojimas kaip lubų šviestuvus viduje	(RO) Utilizare fixă ca plafonieră în interior
(SI) Stalna uporaba kot stropna svetilka v notranjosti	(HR) Stalna upotreba kao stropna svjetiljka u unutrašnjosti
(HU) Állandó használat mint mennyezetre szerelhető belső világítóttest	(AL) I ofruar për përdorim të brendshëm të stacionar në tavan
(MK) Обезбедено за стационарна употреба на тавани внатре	(TR) Tavanlarda sabit iç mekan kullanımı için sağlanmıştir
(UK) Забезпечено для стаціонарного внутрішнього використання на стелях	(BA) Osigurano za stacionarnu unutarnju upotrebu na plafonima
	(ME)
	(RS)

(DE) Lieferumfang (EN) Package contents (FR) Contenu de la livraison (NL) Bij de levering inbegrepen (PL) Zakres dostawy (NO) Levering (DK) Leveringsomfang (SE) Leveransomfattning (FI) Toimitussisältö (IT) Fornitura (ES) Volumen de suministro (CZ) Rozsah dodávky (PT) Material fornecido (GR) Παραδοτέος εξοπλισμός (SK) Obsah balenia (EE) Pakendi sisu (LV) Pakas saturs (LT) Pakuotės turinys (RO) Conținutul pachetului (SI) Vsebina paketa (HR) Sadržaj paketa (HU) A csomag tartalma (BG) обхват на доставката (AL) Përmbajtja e dorëzimit (MK) Содржина на испорака (TR) Teslimat içeriği (UK) Зміст доставки (BA,ME,RS) Sadržaj isporuke		
(DE) 1 Deckenleuchte Montagematerial Montageanleitung	(GB) 1 Ceiling lamp Installation hardware Mounting instructions	(FR) 1 Plafonnier Matériel de montage Instructions de montage
(NL) 1 Plafondlamp Monteringsmateriale Montagehandleiding	(PL) 1 Lampa sufitowa Elementy montażowe Instrukcja montażu	(NO) 1 Taklampe Monteringsmateriale Brukerveiledning
(DK) 1 Loftlampe Monteringsmateriale Brugervejledning	(SE) 1 Taklampa Monteringsmaterial Monteringsanvisning	(FI) 1 Kattovalaisin Asennus materiaali Asennusohjeet
(IT) 1 Plafoniera Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	(ES) 1 Lámpara de techo Material de montaje Instrucciones de montaje	(CZ) 1 Stropní svítidlo Materiál pro montáž Návod k montáži
(PT) 1 Luminária de teto Material de montagem Instruções de montagem	(GR) 1 Φωτιστικό οροφής Υλικό συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης	(SK) 1 stropné svietidlo Inštalčný hardvér Inštalčná príručka
(BG) 1 таванно осветително тяло материали за монтаж инструкции за монтаж	(EE) 1 laevalgusti Paigaldustarvikud Paigaldusjuhend	(LV) 1 griestu gaismeklis Instalācijas aparatūra Uzstādīšanas instrukcija
(LT) 1 lubų šviestuvai Montavimo aparatinė įranga Montavimo instrukcija	(RO) 1 plafonieră Hardware de instalare Instrucțiuni de montare	(SI) 1 stropna svetilka Namestitvena strojna oprema Navodila za montažo
(HR) 1 stropna svjetiljka Instalacijski hardver Upute za montažu	(HU) 1 mennyezeti világítótest Telepítési hardver Szerelési útmutató	(AL) 1 Lampa tavan Materiali i montimit Udhëzuesi i montimit
(MK) 1 Плафонска лампа Монтажен материјал Упатство за монтажа	(TR) 1 Tavan lambası Montaj malzemesi Montaj kılavuzu	(UK) 1 Світильник на стелі Монтажний матеріал Інструкція з монтажу
(BA) 1 Plafonska lampa (ME) Montažni materijal (RS) Uputstvo za montažu		



Steuerbar über Tuya Smart-App (WLAN mit Internetverbindung erforderlich)

1. Tuya Smart-App für Android oder iOS downloaden
2. Registrieren
3. Im Hauptmenü unter „+“ Beleuchtungsgeräte wählen
4. WLAN-Netzwerkschlüssel eingeben
5. Leuchte verbinden
6. Gerätenamen vergeben/ Raum zuweisen

Controllable via Tuya Smart App (WiFi with internet connection required)

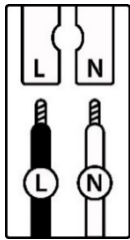
1. Download the Tuya Smart app for Android or iOS
2. Register
3. Select lighting devices under “+” in the main menu
4. Enter the WiFi network key
5. Connect the lamp
6. Assign device name / assign room

Contrôlable via Tuya Smart App (WiFi avec connexion Internet requis)

1. Téléchargez l'application Tuya Smart pour Android ou iOS
2. S'inscrire
3. Sélectionnez la catégorie correspondante dans le menu principal sous “+”
4. Entrez la clé de réseau WLAN
5. Connectez la lumière
6. Attribuer un nom d'appareil / attribuer une pièce

	(DE)	(EN)	(FR)	(NL)	(PL)	(NO)
L	Stromführender Leiter	Live conductor	Conducteur	Spanningvoerende draad	Przewód prądowy	Strømførende leder
N	Neutralleiter	Neutral conductor	Conducteur neutre	Nulleider	Przewód zerowy	Nøytralleider

	(DK)	(SE)	(FI)	(IT)	(ES)	(CZ)
L	Strømførende leder	Strömförande ledare	Virtajohdin	Conduttore sotto tensione	Conductor de corriente	Vodič pod napětím
N	Neutralleider	Neutralledare	Nollajohdin	Conduttore neutro	Conductor neutro	Neutrální vodič



	(PT)	(GR)	(SK)	(EE)	(LV)	(LT)
L	Condutor vivo	Ρευματοφόρος αγωγός	Živý vodič	Faasisjuht	Dzīvais vadītājs	Gyvas dirigentas
N	Condutor neutro	Ουδέτερος αγωγός	Neutrálny vodič	Neutraaljuht	Neitrālais vadītājs	Neutrinis dirigentas

	(RO)	(SI)	(HR)	(HU)	(BG)	(AL)
L	Conductor viu	Živi dirigent	Živi dirigent	Élő vezető	проводник под напряжение	Konduktor i gjallë
N	Conductor neutru	Nevtralni dirigent	Neutralni dirigent	Semleges vezető	нулев проводник	Kondaktor neutral

	(MK)	(TR)	(UK)	(BA)(ME)(RS)
L	Жив кондуктор	Canlı yönetici	Живий диригент	Živi dirigent
N	Неутрален проводник	Nötr iletken	Нейтральний провідник	Neutralni provodnik

(DE) Verwendete Symbole

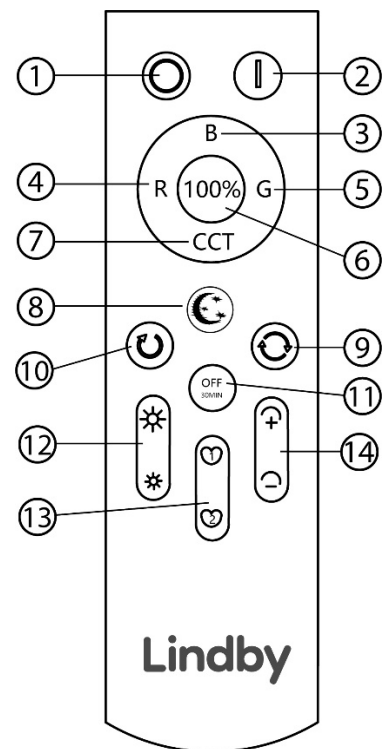
(EN) Safety Precautions | (FR) Symboles utilisés | (NL) Gebruikte symbolen | (PL) Stosowane symbole | (NO) Brukte symboler | (DK) Brugte symboler | (SE) Använda symboler | (FI) Käytetyt symbolit | (IT) Simboli usati | (ES) Símbolos empleados | (CZ) Použité symboly | (PT) Símbolos utilizados | (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα | (SK) Bezpečnostné opatrenia | (EE) Ohutusabinõud | (LV) Drošības pasākumi | (LT) Saugos priemonės | (RO) Măsuri de precauție | (SI) Varnostni ukrepi | (HR) Mjere opreza | (HU) Használt szimbólumok | (BG) Мерки за безопасност | (AL) Simbolet e përdorura | (MK) Користени симболи | (TR) Kullanılan semboller | (UK) Використовувані символи | (BA,ME,RS) Korišteni simboli

IP 20



Fernbedienung/ remote control/ Télécommande

1	a. AUS b. Entkoppelung von Leuchte und Fernbedienung: Schalten Sie die Leuchte ein und drücken Sie diese Taste 5x innerhalb von 5 Sekunden. Wenn das Licht 3x flackert, war die Entkoppelung erfolgreich
2	a. EIN (mit Memoryfunktion) b. Koppelung der Fernbedienung: Schalten Sie die Leuchte ein und drücken Sie diese Taste 3x innerhalb von 5 Sekunden. Wenn das Licht 3x flackert, war die Codierung erfolgreich
3	Blaues Licht. Langer Tastendruck: Basisfarbe ; kurzer Tastendruck: erzeugt Mischfarben
4	Rotes Licht. Langer Tastendruck: Basisfarbe ; kurzer Tastendruck: erzeugt Mischfarben
5	Grünes Licht. Langer Tastendruck: Basisfarbe ; kurzer Tastendruck: erzeugt Mischfarben
6	100% Helligkeit
7	CCT Modus: warmweiß / neutralweiß / kaltweiß
8	Nachtmodus (2700K / 4%)
9	Schneller RGB-Farbwechsel
10	Langsamer RGB-Farbwechsel
11	30 Minuten Timer: Schalten Sie die Leuchte ein und drücken sie 1x diese Taste. Das Licht flackert kurz wenn die Einstellung erfolgreich war. Sobald dieser Modus eingestellt ist, sollten keine weiteren Tasten gedrückt werden, da die Timer-Einstellung dann abgebrochen wird.
12	Helligkeit + / Helligkeit -
13	Benutzerdefinierter Modus 1 + 2: Wählen Sie die gewünschten Einstellungen und drücken Sie die Taste (Modus 1 oder Modus 2) für 2 Sekunden. Das Szenario wird nun auf dieser Taste gespeichert.
14	CCT + / CCT -



1	a. OFF b. Decoding of light and remote control: switch on the light and press this button 5 times within 5 seconds
2	a. ON (with memory function) b. Coding the remote control: switch on the light and press this button 3 times within 5 seconds. If the light flickers 3x, the coding was successful
3	Blue light. Long press: basic color; short press: generates mixed colors
4	Red light. Long press: basic color; short press: generates mixed colors
5	Green light. Long press: basic color; short press: generates mixed colors
6	100% brightness
7	CCT mode: warm white / neutral white / cold white
8	Night mode (2700K / 4%)
9	Fast RGB color change
10	Slow RGB color change
11	30 minutes timer: turn on the lamp and press this button once. The lamp will flicker once if the setting is successful. Once you set the timing, you can't press the other button or it will cancel the timing mode.
12	Brightness + / Brightness -
13	Custom Mode 1 + 2: Select the desired settings and press the button (Mode 1 or Mode 2) for 2 seconds. The settings will now be saved on this button.
14	CCT + / CCT -

1	a. ARRÊT b. Décoder la télécommande et la lumière : Allumez la lumière et appuyez sur le bouton 5x dans les 5 secondes
2	a. MARCHÉ (avec fonction mémoire) b. Codage de la télécommande: Allumez la lumière et appuyez sur le bouton 3x dans les 5 secondes. La lumière clignote 3x si le codage a réussi
3	Lumière bleue. Pression longue: couleur de base; appui court: génère des couleurs mélangées
4	Lumière rouge. Pression longue: couleur de base; appui court: génère des couleurs mélangées
5	Lumière vert. Pression longue: couleur de base; appui court: génère des couleurs mélangées
6	100% de luminosité
7	CCT : blanc chaud / blanc neutre / blanc froid
8	Mode veilleuse (2700K / 4%)
9	Changement de couleur RVB rapide
10	Changement de couleur RVB lent
11	Minuterie de 30 minutes: Allumez la lumière et appuyez une fois sur le bouton. Le voyant clignote brièvement lorsque le réglage a réussi. Dès que ce mode est défini, aucune autre touche ne peut être enfoncée car le réglage sera alors annulé.
12	luminosité + / luminosité -
13	Mode personnalisé 1 + 2: Sélectionnez les paramètres souhaités et appuyez sur le bouton (Mode 1 ou Mode 2) pendant 2 secondes. Les paramètres seront désormais enregistrés sur ce bouton.
14	CCT + / CCT -

Kodierung mit TUYA smart APP

Leuchte muss für mindestens 10 Sekunden eingeschaltet werden, anschließend die Leuchte 3x schnell ein und ausschalten.

Die Leuchte flackert als Zeichen, dass die Kodierung mit der TUYA App erfolgreich war

Gehen Sie nun in die TUYA App und folgen Sie den Anweisungen.

Coding with TUYA smart APP


The lamp must be switched on for at least 10 seconds. Then power on and power off the lamp three times. The lamp will flicker and the coding was successful. Open the TUYA APP and follow the instructions.

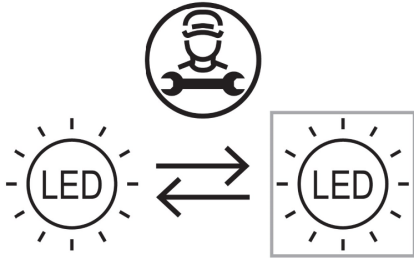
Codage avec TUYA smart APP

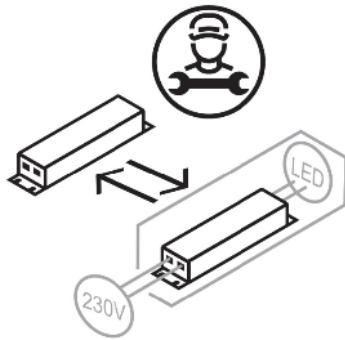
La lampe doit être allumée pendant au moins 10 secondes, puis allumer et éteindre rapidement la lampe 3 fois.

La lampe scintille comme signe que le codage avec l'application TUYA a réussi

Accédez maintenant à l'application TUYA et suivez les instructions.

<p>(DE) Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D (EN) This product contains a light source of energy efficiency class D (FR) Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficacité énergétique D (NL) Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse D (PL) Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D (NO) Dette produktet inneholder en lyskilde i energieeffektivitetsklasse D (DK) Dette produkt indeholder en lyskilde af energieeffektklasse D (SE) Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass D (FI) Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan D valonlähteen (IT) Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica D (ES) Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética D (CZ) Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti D (PT) Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética D (GR) Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης κλάσης D (SK) Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity D (EE) See toode sisaldab energiatõhususklassi D valgusallikat (LV) Šis produkts satur enerģijas efektivitātes klases D gaismas avotu (LT) Šis gaminys turi energijos efektyvumo klasės D šviesos šaltinį (RO) Acest produs conține o sursă de lumină de clasă de eficiență energetică D (SI) Ta izdelek vsebuje svetlobni vir energijskega razreda D (HR) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske učinkovitosti klase D (HU) Ez a termék egy D energiatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz (BG) Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: D (AL) Ky produkt përmban një burim drite të klasës së efikasitetit të energjisë D (MK) Овој производ содржи извор на светлина од класа на енергетска ефикасност D (TR) Bu ürün, enerji verimliliği sınıfı D olan bir ışık kaynağı içerir (UK) Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності D (BA)(ME)(RS) Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske klase D</p>	<p>QR</p> 	<p>EAN</p> <p>4251911722871</p>
--	---	---------------------------------

	<p>(DE) Durch einen Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED). (EN) Replaceable (LED only) light source by a professional. (FR) Source de lumière remplaçable (LED uniquement) par un professionnel. (NL) Lichtbron (alleen led) te vervangen door een professional. (PL) Wymienne (tylko LED) źródło światła wykonane przez profesjonalistę. (NO) Utskiftbar (kun LED) lyskilde av en profesjonell. (DK) Udskiftelig lyskilde (kun LED), udskiftes af en elektriker. (SE) Ljuskälla (endast LED) utbytbar genom fackman. (FI) Ammatilainen voi vaihtaa vaihdettavan (vain LED) valonlähteen. (IT) Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista. (ES) Fuente de luz (solo LED) sustituible por un profesional. (CZ) Vyměnitelný (pouze LED) světelný zdroj odborníkem. (PT) Luz LED (apenas LED) substituível por um profissional. (GR) Η πηγή φωτός (μόνο LED) να αντικαθίσταται από επαγγελματία. (SK) Zdroj svetla (iba LED) vymeniteľný prostredníctvom odborníka. (EE) Spetsialisti poolt vahetatav valgusallikas (ainult LED). (LV) Speciālista maināms gaismas avots (tikai LED). (LT) Specialisto keičiamas šviesos šaltinis (tik LED). (RO) Sursă de lumină schimbabilă de către un specialist (doar LED). (SI) Svetlobni vir, ki ga lahko zamenja strokovnjak (samo LED). (HR) Izvor svjetlosti koji može zamijeniti stručnjak (samo LED). (HU) Szakember által cserélhető (csak LED) fényforrás. (BG) Светлинен източник, който може да се смени от специалист (само LED). (AL) Burim drite i zëvendësueshëm (LED vetëm) nga një profesionist. (MK) Изворот на светлина (само LED) се заменува од професионалец. (TR) Değiştirilebilir (yalnızca LED) ışık kaynağı bir profesyonel tarafından değiştirilir. (UK) Замінний (тільки LED) джерело світла замінюється фахівцем. (BA)(ME)(RS) Zamjenjiv (samo LED) izvor svjetlosti zamjenjuje profesionalac.</p>
---	---



- (DE) Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät.
 (EN) Replaceable control gear by a professional.
 (FR) Contrôleur remplaçable par un professionnel.
 (NL) Voorschakelapparatuur te vervangen door een professional.
 (PL) Wymienny układ sterujący przez profesjonalistę.
 (NO) Utskiftbar kontrollutstyr av en profesjonell.
 (DK) Udskiftelig igangsætter, udskiftes af en elektriker.
 (SE) Styrdon utbytbart genom fackman.
 (FI) Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavat ohjauslaitteet.
 (IT) Dispositivo di controllo sostituibile da un professionista.
 (ES) Dispositivo de control sustituible por un profesional.
 (CZ) Vyměnitelný předřadník odborníkem.
 (PT) Dispositivo de controlo substituível por um profissional.
 (GR) Ο εξοπλισμός ελέγχου να αντικαθίσταται από επαγγελματία.
 (SK) Predradník vymeniteľný prostredníctvom odborníka.
 (EE) Spetsialisti poolt vahetata juhtseade.
 (LV) Speciālista maināma vadības iekārta.
 (LT) Specialisto keičiamas valdymo įrenginys.
 (RO) Aparat de comandă schimbabil de către un specialist.
 (SI) Nadomestna krmilna naprava, ki jo lahko zamenja strokovnjak.
 (HR) Zamjenjivi upravljački sklop koji može zamijeniti stručnjak.
 (HU) Szakember által cserélhető vezérlőszerkezet.
 (BG) Уред, който може да се смени от специалист.
 (AL) Pajisje kontrolli e zëvendësueshme nga një profesionist.
 (MK) Заменлива контролна опрема од страна на професионалец.
 (TR) Profesyonel tarafından değiştirilebilir kontrol donanımı.
 (UK) Замінний контрольний пристрій фахівцем.
 (BA)(ME)(RS) Zamjenjiva kontrolna oprema od strane profesionalca.